

DER **Walser**

AMTSBLATT DER GEMEINDE MITTELBERG
WOCHENBLATT UND HEIMATZEITUNG FÜR DAS KLEINWALSERTAL

FREITAG, 7. FEBRUAR 2014 | NR. 6 | 88. Jahrgang | Einzelpreis: 1,00 Euro

Das Amtliche

Wichtige Informationen der Gemeindeverwaltung:

Internetadresse: www.mittelberg.info

Elternberatung im Walserhaus in Hirschegg

Die Elternberatung findet am **Mittwoch, dem 12. Februar 2014**, von 14.00 Uhr bis 16.00 Uhr neben der Kleinkinderbetreuung „Walsernest“ im Walserhaus statt. Sie erreichen die Elternberatung über den Glaskubus im 1. Stock.

Riezlern, den 5. Februar 2014

DER BÜRGERMEISTER: gez. A. Haid

Objektleiter Alexander Karg künftig im Gemeindeamt

Herr Alexander Karg, Objektleiter der Gemeinde Mittelberg, hat Anfang Februar sein neues Büro im Gemeindeamt in Riezlern, Walserstraße 52, bezogen.

Alexander Karg ist vormittags, von ca. 8.30 bis 11.30 Uhr im Gemeindeamt, Zimmer 2.04, sowie unter der Rufnummer 5315-257 und der E-Mailadresse: alexander.karg@gde-mittelberg.at erreichbar.

Riezlern, den 5. Februar 2014

DER BÜRGERMEISTER: gez. A. Haid



RAIFFEISEN- INFORMATION

Ankaufskurse für ausländisches
Bargeld vom 5. 2. 2014

1 EURO = US \$	1,3619
Can \$	1,5237
Brit. Pfund	0,8360
Schw. Franken	1,2462

Umrechnung:

Fremdwährungsbetrag : Kurs = Euro
Informationen über Umrechnungs-
gebühren am Schalter.



Gemeinde Mittelberg Bauhof

Stellenausschreibung

Die Gemeinde Mittelberg sucht zur Verstärkung in den Sommermonaten vorübergehend einen

Mitarbeiter/in in der Gärtnerei

Die Stelle ist befristet vom 1. 5. bis zum 31. 10. 2014.

Wir erwarten:

- Führerscheinklasse mind. B (Voraussetzung)
- Bereitschaft zu Überstunden, bei Bedarf auch an Sonn- und Feiertagen
- Hohe Flexibilität
- Ausbildung im Bereich Floristik oder Gärtnerei/Garten- und Landschaftsbau

Wünschenswert wäre:

- Handwerkliche Arbeitserfahrung
- Führerscheinklasse C1 + E

Sollten wir Ihr Interesse geweckt haben, richten Sie bitte bis 17. 2. 2014 Ihre aussagekräftige schriftliche Bewerbung mit Gehaltsvorstellung an die Gemeinde Mittelberg, Walserstraße 52, 6991 Riezlern. Für nähere Auskünfte steht Ihnen Bauhofleiter Tim Kromp, Telefon 0043-5517/5315-250, gerne zur Verfügung.

A. Haid, Bürgermeister

Erwachsenenbildung

Italienisch mit Grundkenntnissen

Termin: Montag, 10. Februar 2014,
18.00 – 19.30 Uhr
Ort: Schulzentrum Riezlern
Dauer: 15 Abende
Gebühr: 88,00 € (bei 12 Teiln.)
Leitung: Sylvia Hein, Sprachenlehrerin
Anmeldung bei Frau Hein, Tel. 0049-8326-
366343 oder hein.sylvia@gmx.de



Ärztlicher Sonntags- und Wochenenddienst Bereitschaftsdienste an Wochentagen

Ärztlicher Wochenenddienst

Samstag, 8. Februar 2014

Dr. Eckhoff, Riezlern, Tel. 5054

Sonntag, 9. Februar 2014

Dr. Grote, Riezlern, Tel. 3470

Sprechzeiten

Samstag

10.00 – 12.00 und 17.00 – 18.00 Uhr

Sonntag

10.00 – 12.00 und 17.00 – 18.00 Uhr

Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Außerhalb der Praxiszeiten und bei Nichterreichbarkeit des Hausarztes

Telefon 0043-820/988 400

Öffnungszeiten der Arztpraxen

Dr. Lingg, Mittelberg, Tel. 3400-0

Montag bis Samstag

(außer Donnerstag)

08.00 – 12.00 Uhr

Abends: Dienstag und Freitag

17.00 – 19.00 Uhr;

Dr. Gantner, Hirschegg, Tel. 6110

Montag bis Freitag (außer Mittwoch)

08.30 – 11.30 Uhr

Abends: Montag und Donnerstag

16.00 – 19.00 Uhr

Dr. Eckhoff, Riezlern Tel. 5054

Montag bis Freitag (außer Dienstag)

08.30 – 11.30 Uhr

Abends: Montag, Mittwoch, Freitag

16.30 – 18.30 Uhr

Dr. Grote, Riezlern, Tel. 3470

Montag bis Freitag

(außer Mittwoch): 08.00 – 11.30 Uhr

Montag u. Donnerstag: 16.30 – 19.00 Uhr

Freitag: 16.30 – 18.00 Uhr

Rettung Tel. 144 · Polizei Tel. 133
Feuerwehr-Notruf Tel. 122

Pilates

Rücken- und Bauchtraining für Frauen und Männer, Anfänger und Fortgeschrittene;

Termin: 12. Februar 2014
8.45 – 9.55 Uhr

Ort: Walserhaus, Mehrzweckraum,
Eingang Rückseite

Dauer: 10 Einheiten, je 1 Stunde

Kosten: 85,00 €

Leitung: Ulrike Herz, Gesundheitstrainerin,
Kempten

Bitte eine Matte mitbringen!

Anmeldung bei Frau Herz Telefon 0049-831-16 655.

Mitglieder des Walser Seniorenbundes können den neuen Bildungsscheck 2014 von 20,00 € für diese Kurse einlösen!



Danke auch an das gastfreundliche Sozialzentrum!

Die Bibel hat ein entspanntes Verhältnis zum Alter und der Aussicht, dass wir alle eines Tages sterben müssen. Frohgemut bittet z.B. Psalm 90 „Herr lehre uns bedenken, dass wir sterben müssen, damit wir klug werden.“



Dank darum auch an alle Senioren, die unter uns leben!

Sie erinnern uns an die Aufgabe der Klugheit. Der Mut, die Endlichkeit zu bedenken, macht klug. Schluss mit allen Verdrängungen!

Seltsam aber wahr: Durch Klugheit und das Bewusstsein der Endlichkeit wächst das

Seniorenachrichten

Der nächste **Singnachmittag** findet am Montag, dem 10. Februar 2014, um 14.30 Uhr, im „Gasthof Cafe Anna“ in Mittelberg statt.

Die **Kartenspieler** treffen sich am Donnerstag, dem 20. Februar 2014, um 14 Uhr, im Hotel Post in Riezlern.

Lebenshilfe Kleinwalsertal

Die Lebenshilfe Kleinwalsertal bedankt sich herzlich für die großzügigen Spenden von Dieter Mozer und Georg Feurstein.

Zum Sonntag

Froh feierten evangelische Gemeindeglieder, die katholische und evangelische Senioren am 24. 1. zum Gemeinschaftskaffee in das Sozialzentrum in Riezlern eingeladen hatten. Und diejenigen, die kamen, hatten eine gute Zeit, teilten Freude und bekamen mit leckerem Kuchen und duftendem Kaffee spirituelle Impulse zum Psalm 23.

„Der Herr ist mein Hirte, mir wird nichts mangeln...“ konnte sinnlich erlebt werden.

Danke allen Helfern und Helferinnen, die diesen schönen Nachmittag ermöglicht haben!

DER WALSER – Heimatzeitung

Herausgeber, Verlag, Anzeigenverwaltung:
Werbe-Blank, Sybille Nast-Kolb-Lorenz,
A-6991 Riezlern, Leo-Müller-Straße 21

Verantwortlich für den amtlichen Teil:
Gemeinde Mittelberg
Redaktion: S. Nast-Kolb-Lorenz
Tel. +498321/6626-0

Druck- und Anzeigen-Annahme:
Walserdruck print + design, 6991 Riezlern
Tel. +435517/5440 · Fax +435517/6624
info@walserdruck.at

Abo- und Anzeigenverwaltung:
Werbe-Blank, S. Maier, Sonthofen
Tel. +498321/6626-0

Einzel € 1,00 · Halbjahr € 25,00
einschl. 10 % MwSt.

Abo-Kündigung 4 Wochen zum Halbjahr.

GOTTESDIENSTE IM KLEINWALSERTAL

Katholische Gottesdienste

9. 2. – 5. Sonntag im Jahreskreis

Kirche in Mittelberg

Samstag	16.30 –	
	17.30 Uhr	Beichtgelegenheit
	19.00 Uhr	Rosenkranz
	19.30 Uhr	Eucharistiefeier
Sonntag	09.00 Uhr	Eucharistiefeier
Donnerstag	19.30 Uhr	Eucharistiefeier

Kirche in Hirschegg

Samstag	19.00 Uhr	Wort-Gottes-Feier
Sonntag	10.30 Uhr	Eucharistiefeier
	16.00 Uhr	Pfarrkränze im Pfarrheim; Motto: BeHÜTEt
Dienstag	19.00 Uhr	Eucharistiefeier

Kirche in Riezlern

Freitag	16.30 Uhr	Sozialzentrum: evang. Gottesdienst
	18.30 Uhr	Aussetzung – Anbetung
	19.30 Uhr	Eucharistiefeier
	20.00 Uhr	Informationsabend für Firmbewerber und Eltern im Pfarrheim
Samstag	18.30 Uhr	Beichtgelegenheit
	19.00 Uhr	Rosenkranz
	19.30 Uhr	Eucharistiefeier
Sonntag	09.30 Uhr	Eucharistiefeier
Dienstag	09.00 Uhr	Eucharistiefeier
Mittwoch	19.30 Uhr	Eucharistiefeier

Evangelische Gottesdienste

Kreuzkirche Hirschegg

Sonntag, 9. 2.	10.00 Uhr	Gottesdienst in der Kreuzkirche mit Pfarrer Frank Witzel
Freitag, 14. 2.	ab 15.00 Uhr	Konfirmandenfreizeit im Haus Elias, Bihlerdorf

Freikirchlicher Hauskreis

Freie Christengemeinde, Christen im Alltag, Langenegg. Info: www.christenimalltag.at

Tel. Pastor Werner Lins, 0043(0)699/11 51 9331 oder 52610, Gasthof Bergblick

Familiennachrichten

Wir gratulieren zum Geburtstag

unsern Senioren, die in dieser Woche 70 Jahre und älter werden. Die Heimatzeitung wünscht einen schönen Festtag und weiterhin Gesundheit und Wohlergehen. Geburtstag feiert am 9. Februar Herr Friedrich Mathis, Walserstraße 372, Mittelberg 96 Jahre

Lebensglück, weil wir dadurch lernen, dass alles einmalig und geschenkt ist. So entdecken wir auch unseren ganz persönlichen Sinn, der sich durch uns verwirklichen will. Sinn macht glücklich. Herzliche Glückwünsche!

Übrigens. Jeder Gottesdienst will ebenso glücklich machen. Aber das klappt nicht immer, weil er selten selbst-erklärend ist. Vielen jungen Leute sagt er wenig bis nichts. Für alle, die ihn besser verstehen wollen, haben unsere Konfirmanden einen Gottesdienst am 26.1. in der Kreuzkirche gestaltet, der die Gemeinschaft von Alten und Jungen im Gottesdienst zum Thema hat und zugleich die Elemente des Gottesdienstes erklärt.

Wer den Gottesdienst-Ablauf und Texte nachlesen möchte, sende einfach eine Mail-Anfrage an kreuzkirche@speed.at.

Der Gottesdienst kommt dann als Mail.

Ihr Pfarrer Frank Witzel

Aus dem Tal

Sochi in Kleinwalsertaler Hand

Kleinwalsertaler in Sochi

Marketingclub blickte hinter die Kulissen

Vorarlberg ist bei den heute (Freitag, 7. 2. 2014) beginnenden Winterspielen besonders stark vertreten. Das betrifft weniger den sportlichen Bereich, denn schon zum dritten Mal in Folge ist kein Skiläufer aus dem Ländle dabei. Und die letzte Vorarlberger Medaille war auch schon 1998, dafür Gold, Mario Reiter in der Kombination von Nagano.

Aber wirtschaftlich und personell ist Österreichs westlichstes Bundesland in Sochi 2014 vorne dabei. Unternehmen von Doppelmayr über Head und Lenz bis zu Seidl Catering und Thorn-Zumtobel sind wesentliche Bestandteile dieser Spiele. Gerhard Stübe, Chef des Festspielhauses Bregenz leitet das Austria-Tirol-Haus, und Ernst Seidl mit seinem Team ist dort verantwortlich fürs leibliche Wohl. Dazu kommen ÖOC-Präsident Dr. Karl Stoss und ÖOC-Generalsekretär Dr. Peter Mennel, Snowboard-Moderator Chisi Speckle und Cineflex-Profi Alexander Kaiser als Spezialist für Kamera-Spezialeffekte und Luftaufnahmen.

Und nicht zu vergessen, Deutschlands Skispringer-Bundestrainer Werner Schuster aus Hirschegg.

Dies hat der Marketingclub Vorarlberg zum Anlass genommen, um eine Woche vor der Eröffnung einen Blick hinter Sochis Kulissen zu werfen. Zwei Dutzend Teilnehmer aus dem Ländle waren drei Tage lang in Mountain Cluster und Coastal Cluster, bei Doppelmayr-Liftanlagen und der Olympiaschanze, im in Einrichtung befindlichen Austria-Tirol-Haus sowie im Olympischen Dorf und den Unterkünften von Österreichs Sportlern. Dazu informierten sie sich über Merchandising, Fitnessbereiche und Verpflegungslogistik für



Die Delegation aus Vorarlberg in Sochi. Bild: privat

alle Olympia-Athleten. Die Delegation war von minus 15 Grad in den Bergen bis plus 15 Grad im südlichen Sochi am Schwarzen Meer unterwegs und „erlebte“ über zwei Dutzend intensive Personenkontrollen mit modernster Scanning-Technik. Aus dem Kleinwalsertal mit dabei waren Birgit Haller, Thomas Egger und Andreas Gapp.

Man traf in Russland gelassene und freundliche Leute, die am liebsten nur russisch sprechen, und manchmal auch deutsch. Bürokratie und Servicequalität streiten sich, und wenige Tage vor den Spielen wirkt alles ungefähr so fertig wie jedes Jahr in Österreichs Skigebieten kurz vor Saisonbeginn. Die allermeisten sind hochmotiviert und lassen sich nicht unterkriegen. „Schaffa, schaffal!“ heißt übrigens auf russisch „Rabotaj, rabotaj!“



die brillen meile

Am Anger 5 · 87538 Fischen
Telefon: 08326-3868080

www.diebrillenmeile.de

Männerchor Kleinwalsertal hielt Jahreshauptversammlung

Der Männerchor Kleinwalsertal im 40. Jahr seit seiner Gründung

Am 30. Januar 2014 fand auch beim Männerchor Kleinwalsertal eine Jahreshauptversammlung statt. Obmann Thomas Müller bedankte sich bei allen anwesenden Sängern für den fleißigen und disziplinierten Probenbesuch, was sich auch in der geführten Statistik mit über 82% Anwesenheit niederschlug. Erfreulich ist und zuversichtlich macht die Tatsache, dass der Chor wieder zwei junge Mitglieder in seine Reihen aufnehmen konnte, berichtet der Obmann. Tobias Meusburger (zur Zeit Zivildienstler im Sozialzentrum) sowie Wolfgang Raich (Gössl-Wolff) sind die Neuen.

Wie üblich wurde dann auch der Tätigkeitsbericht des abgelaufenen Jahres verlesen und diskutiert. Bemerkenswert ist immer wieder die Vielzahl an Zuhörern, welche die Leistung des Chores durch ihren Besuch der verschiedenen Veranstaltungen honorierte.

Rauchmelder

Rauchmelderaktion

Derzeit schon 350 Melder im Tal verkauft. Haben Sie auch schon Rauchmelder in der Wohnung?

Die Aktion läuft noch bis 31. 3. 2014.

rauchmelder@gde-mittelberg.at

Jubiläumskonzert im Walserhaus

Für dieses Jahr ist wieder eine Reihe von Auftritten geplant, wobei der absolute Höhepunkt des Jahres ein Jubiläumskonzert am 5. Juli 2014 im Walserhaus darstellen wird.

Neuwahlen

Statutengemäß ist der Chor verpflichtet, alle drei Jahre Neuwahlen abzuhalten, welche in diesem Jahr fällig waren. Somit sind in den Vorstand wiedergewählt bzw. neu gewählt:

Chorleiter: Karl Keßler; Obmann: Thomas Müller; Obmann-Stellvertreter: Joachim Müller; Schriftführer: Fritz Plattner; Kassier: Leopold Drechsel.

Vom Sport

Clubmeisterschaft des Skiclubs

Am Sonntag, **9. Februar 2014**, findet am Kesslerlift in Riezlern die diesjährige Clubmeisterschaft statt.

Wettkampf: Riesentorlauf in einem Durchgang für Bambini – Schüler U16; Riesentorlauf in 2 Durchgängen ab Jahrgang 1997 bis AK 5 (die bessere Zeit zählt).

Meldung unter der Fax-Nr. 6200 (bitte Name und Jahrgang angeben) oder per E-Mail: info@sportverein-kleinwalsertal.at.

Meldeschluss heute Freitag, 7. 2. 2014.

Startgeld: 8,00 Euro pro Starter ab Allgemeiner Klasse. Beginn ist um 11.00 Uhr mit den Klassen Bambini bis Schüler U 16; Jugend bis AK V um ca. 13.00 Uhr.

Weitere Informationen auch auf der Homepage des Sportvereins:

www.sportverein-kleinwalsertal.at

Walser Skinachwuchs erzielt gute Ergebnisse

Trotz der geringen Schneelage können Skirennen ausgetragen werden und – man staunt nicht schlecht – die Bedingungen auf den Pisten sind ausgezeichnet.

Die Nachwuchssrennläufer des Skiteams Kleinwalsertal nahmen an einigen Rennen teil und brachten sehr gute Ergebnisse mit ins Kleinwalsertal.

Geiger-Cup

Am 1. Februar 2014 war Start der Rennserie „Geiger Cup“. Nach Absage der ersten zwei Rennen aufgrund der Schneesituation im Januar wurde der „Geiger Cup 3“ am Grenz-

wieslift in Oberjoch ausgetragen. Bei sehr guten äußeren Bedingungen gingen die Walser Skiteam-Mitglieder bei einem Slalom in 2 Durchgängen an den Start.

Mit einem Klassensieg durch Yannick Jaritz, einem 2. Platz durch Tobias Etschmann war der Beginn der Rennserie verheißungsvoll.

Ergebnis Slalom: Stockerlplätze: 1. Yannick Jaritz, Klasse U 12; 2. Platz Tobias Etschmann, Klasse U 18. – Weitere Platzierungen: Klasse U 12: 6. Katharina Moosbrugger; Klasse U 14: 10. Sarah Herz; Kl. U 16: 4. Niklas Bantel.

Ausgeschieden: Julia Jochum, Franziska Denk, Lukas Haller, Tobias Kleebauer.

Am Sonntag, 2. Februar 2014 ging es mit dem Geiger Cup weiter. Die nächste Station hieß Rettenberg. Bei wechselnden äußeren Bedingungen – Nebel im Startbereich – wurde ein Riesentorlauf in einem Durchgang gestartet.

Ein Klassensieg, ein Stockerlplatz und gute Platzierungen bei schwierigen Pistenverhältnissen zeigten die technische Beschlagenheit unserer Nachwuchsrennfahrer.

Stockerlplätze: 1. Yannick Jaritz, Klasse U 12; 3. Sarah Herz, Klasse U 14. – Weitere Platzierungen: Klasse U 10: 7. Fiona Kerwell; Klasse U 12: 6. Katharina Moosbrugger; 21. Alena Kohl; 22. Julia Jochum; Klasse U 14: 4. Franziska Denk; 7. Tobias Kleebauer, 22. Lukas Haller; Klasse U 16: 5. Niklas Bantel; Klasse U 18: 7. Tobias Etschmann.

VSV-Skirennen am Bödele

Am Sonntag, dem 2. Februar 2014 starteten 5 Kinder des Walser Skiteams beim VSV-Bewerb am Bödele. Bei leichtem Schneefall zeigten der Walser Skinachwuchs gute Leistungen. Die Rennstrecke mit Geländewechsel von steil auf flach war bestens präpariert. Benjamin Beck belegte einen 2. und 3. Rang in der Klasse U 10. Patrik Mitterer den 16. und 17. Rang. Mathias Hatzler fuhr auf den 20. und 21. Rang. Bei den Mädchen belegte Judith Hilbrand den 8. und 9. Rang.

David Sinz hatte im ersten Rennen Pech, im Steilhang ging seine Bindung auf. Im zweiten Rennen belegte er den 18. Rang in der Klasse U 11. Für die weiteren Skirennen wünscht die Heimatzeitung alles Gute. JM

Ski Nordisch

Neues vom Walser Skispringer-Nachwuchs

Die kleinsten Walser Adler konnten bei der derzeitigen Schneelage keinen Wettkampf bestreiten, jedoch waren ein paar Trainingsheinten am Bödele möglich. Neu ist die Trainingsgemeinschaft im Schülerbereich mit dem RSG Dornbirn Nordic Team.

Simon Schörkhuber hat an der Aufnahme für die neue Schneesportschule in Schruns/Tschagguns teilgenommen. Auch Paul Wohlgenannt ist auf der Aufnahmeliste registriert.

Paul Wohlgenannt und Leon Böhm haben sich beide zum Saisonstart verletzt und fallen bis März aus – gute Besserung den beiden.

Kilian Potschka ist im Nordischen Ausbildungszentrum in Eisenerz. Er bestreitet derzeit die Austriacups im Schülerbereich. So schaffte er auch die Qualifikation zu den österreichischen Schülermeisterschaften in der Steiermark. Killian erreichte Platzierungen im Mittelfeld.

Jodok Wohlgenannt hat den Sprung in die Skihandelschule Stams geschafft. Inzwischen hat er schon 3 Austria-Cups Jugend – Junioren bestritten mit den Plätzen: 10. und 18. in Villach und 15. in Seefeld. Als nächstes stehen die Staatsmeisterschaften in der Steiermark an – die Heimatzeitung drückt die Daumen.

Hinweis: Vom 14. bis 16. März 2014 findet in Oberstdorf ein Jugend-Junioren Austriacup statt. Eine gute Gelegenheit, die Nachwuchstalente anzufeuern. JM

Sicherheitstipps

Pistentourengehen erfordert ein rücksichtsvolles Miteinander

Ein Großteil der Tourengerer bevorzugt nach wie vor die Bereiche abseits der Pisten. Daneben ist allerdings ein neuer Trend zu erkennen, nämlich jener des Pistentourengehens. Beispielsweise Abfahrten in der Dunkelheit haben hier schon zu teils sehr kritischen Situationen geführt. Vor diesem Hintergrund hat sich eine Expertenrunde, der Vertreter des Sportreferates, der Winterbergbahnen und aller Alpinorganisationen angehört, intensiv mit der Thematik beschäftigt. Das Ergebnis ist eine Broschüre „Pistentourengehen Sicher & fair“, die 10 Empfehlungen beinhaltet und unter www.sicheresvorarlberg.at zum Download bereitsteht.

Fasching feiern ohne feurige Überraschung

„Immer wieder kommt es zu schweren und manchmal auch tödlichen Unfällen, weil Faschingskostüme aus leicht brennbaren Stoffen

KURZ NOTIERT

Kinderfasching 2014

Es ist wieder so weit. Am 16. Februar 2014 findet im Walserhaus der Kinderfasching unter dem Motto „Unterwasserwelt“ statt. Der Faschingsnachmittag startet um 13.30 Uhr mit einem Umzug durch Hirscheegg. Einlass ins Walserhaus ist um 14.00 Uhr.

Der Erlös der Veranstaltung geht wie die vergangenen Jahre an die Govinda Entwicklungshilfe e. V.

(www.walserkind.de), die sich für Waisenkinder und benachteiligte Menschen in Nepal einsetzt.

Spendenkonto:

IBAN: AT09 3743 4000 0230 6959

BIC: RANJAT2B

bei der Walser Raiffeisenbank,

Kennwort: Kinderfasching.

Erste-Hilfe-Kurs

Die Walser Rettung veranstaltet einen Erste Hilfe Kurs für Führerscheinbewerber am 15. und 16. Februar 2014, jeweils von 16.30 bis 19.30 Uhr.

Anmeldung erforderlich unter www.walser-rettung.at

fen spaßeshalber oder ganz einfach unabsichtlich angezündet werden“, mahnt Dr. Giselbrecht von der Brandverhütungsstelle. Er empfiehlt, Kostüme mit Flammschutzmittel zu imprägnieren und rät dringend von Watte, Papier oder brennbaren Kunststofffolien an Kleidungsstücken ab. Für die Faschingsdekoration nicht brennbare oder zumindest schwer brennbare Materialien verwenden.

s'Witzle

Klara liest in einem Gedichtband. Plötzlich ruft sie erstaunt: „Du, Dieter, hier hat ein gewisser Goethe das Gedicht abgeschrieben, das du vor 30 Jahren extra für mich gemacht hast.“

WAS IST LOS IM WALSERHAUS?

Jeden Freitag, 9.00 Uhr, kleiner Wochenmarkt im Kubus – Frisches Obst u. Gemüse.

Dienstag, 11. Februar 2014	16.30 Uhr	Erwachsenenbildung Yoga 50 plus im Mehrzweckraum
	19.30 Uhr	Feldenkrais im Mehrzweckraum
Mittwoch, 12. Februar 2014	08.45 Uhr	Pilates Rücken- u. Bauchtraining im Mehrzweckraum
	20.30 Uhr	Bauertheater: „Der Kohlrabiapostel“ Gratisbus nach der Veranstaltung.
Freitag, 14. Februar 2014	18.00 Uhr	Erwachsenenbildung Yoga im Mehrzweckraum
Sonntag, 16. Februar 2014	13.30 Uhr	Kinderfasching – Motto: „Unterwasserwelt“

Walserhaus – Tel. 5114-460 · www.walserhaus.at



Wer im Herzen seiner Lieben lebt,
ist nicht tot, sondern nur fern.
Tot ist nur, wer vergessen wird.

Schmerzerfüllt geben wir allen Verwandten und Bekannten die Nachricht, dass mein lieber Papa, Bruder, Schwager und Onkel

Günther Schugg

* 8. 7. 1945 † 1. 2. 2013

nach langer, schwerer Krankheit, friedlich im Kreise der Familie einschlafen durfte.

Wir haben unseren lieben Verstorbenen am Donnerstag, dem 5. Februar 2014, in Maria Bildstein beigesetzt.

Bildstein (Farnach 115), **München, Kleinwalsertal**, im Februar 2014

In der Hoffnung auf ein Wiedersehen:

Tochter **Melanie** und Saban mit Nurcan
Schwestern **Anneliese** und Heinz mit Familie
Christiane mit Familie

Schwägerin **Christa** mit Familie
im Namen aller Angehörigen

Bei uns erhältlich:
die **Rauchmelder**
der Aktion der
Gemeinde Mittelberg
und

Feuerlöschspray

für Haus, Wohnung und
Caravan, Outdoor.

580 ml hochwirksames
Schaumlöschmittel mit
leichter und
schneller
Handhabung.



+43 (55 17) 54 37

Matt hat



ANWALTS-KANZLEI

SUMMER | SCHERTLER | STIEGER | KAUFMANN | DROOP

Dr. Arnulf Summer
Dr. Nikolaus Schertler
Mag. Nicolas Stieger, M.B.L.-HSG
Dr. Thomas Kaufmann
Mag. Andreas Droop

Rechtsanwälte
Verteidiger in Strafsachen
Registrierte Treuhänder

Vertragsrecht, Wirtschaftsrecht, Inkasso, Gesellschaftsrecht, Insolvenzrecht, Immobilienrecht, Scheidungsrecht, Familienrecht, Erbrecht und Verlassenschaftsabwicklung, Strafrecht, Fremdenrecht, Europarecht, Verwaltungs- und Verwaltungsstrafrecht, Stiftungsrecht, Schadenersatz- und Gewährleistungsrecht, Baurecht

A-6900 Bregenz
Kirchstraße 4
T +43 5574 47244

FL-9490 Vaduz
Herrng. 6, Postfach 607
T +423 2320203

Sprechstelle: A-6991 Riezlern
Walsersstraße 44
T +43 5517 20070

office@anwalts-kanzlei.at
www.anwalts-kanzlei.at

Liabe Burgl,
alls Liabe ond Guate
zom
99. Geburtstag!
Marion

www.cib-ke.de

Thema: Siebenmal überlebt ...
und es geht weiter!

Zwei Einheimische suchen

Wohnung

60 – 80 qm, teilmöbliert,
zentral gelegen, in Hirscheegg.

Telefon 20489, ab 19.00 Uhr.

Junges Paar mit kleinem Kind
sucht für einen längeren
Zeitraum eine

Wohnung

in Mittelberg und Umgebung.

Telefon 0650/33 59 619

Wir (deutsche Familie) möchten
das Walsertal besser kennen-
lernen und suchen

Haus oder große Wohnung

für die Monate Dezember 2014
bis April 2015 zur Miete.

Telefon 0049-179/79 14 544

Nebenverdienst!

Vorarlberger Marktforschungsinstitut sucht
Interviewer für Gästebefragungen
im Kleinwalsertal für Februar und März.

Nähere Informationen: **BRAINPOOL** Marktforschung,
Dr. Jutta Zorn, Tel. 05574/46 507,
Mail: brainpool.zorn@aon.at

Büro- räumlichkeiten

3 Zimmer mit Nebenräumen,
zum Frühjahr/Sommer gesucht.

Zuschriften unter Chiffre.Nr. 4244
an Walsedruck, 6991 Riezlern.



Estriche u. Bodenbeläge

Stielings 9

87490 Haldenwang

Tel. 0831/71240 • Fax 71247

Zementestriche
Industriestriche
Fließestriche
Altbausanierung
Beschichtungen
Bodenbeläge

brutscher

Kieswerke
Hochbau
Tiefbau

*Ihr Partner
am Bau!*

Seit über 125 Jahren sind wir Ihr kompetenter Ansprechpartner rund um das Baugewerbe! Mit einem bestens qualifizierten Team setzen wir Ihre Bauwünsche um!

Am Gstad 1 | 87561 Oberstdorf | Tel. 0049-8322/9630-0 | www.bau-brutscher.de

50%
MO, DO, FR, SA

immer
im
10.00 – 12.00 Uhr
15.00 – 18.00 Uhr

WALSER
OUTLET



Markenware von:

BURTON, Armada, Oakley, Spyder,
Kari Traa, Wildroses, Zimtstern,
Reusch, Level, Dragon etc.

... und bei Anja von „Immergrün“: Green Gate – entdecke Deine Sammelleidenschaft!

Vorankündigung: **WSV in der FUN ALP vom 1. bis 14. März – Knallhart reduziert!**

1964 -

**der geburtenstärkste Jahrgang
aller Zeiten
lässt es zum 50er krachen
und chartert am 9./10. August
die „Sonnenkönigin“!**

Plätze sind begrenzt, daher bis 11. 2. anmelden
bei Erika unter info@drogerie-walker.at



KESLAR
Energie für das Allgäu

Zweigniederlassung Kleinwalsertal
Tel. Riezlern 0043 (0)5517/20439
Tel. Kempten 0049 (0)831/71010
Wir freuen uns über Ihren Anruf!
www.keslar.de

Heizöl!

AVIA

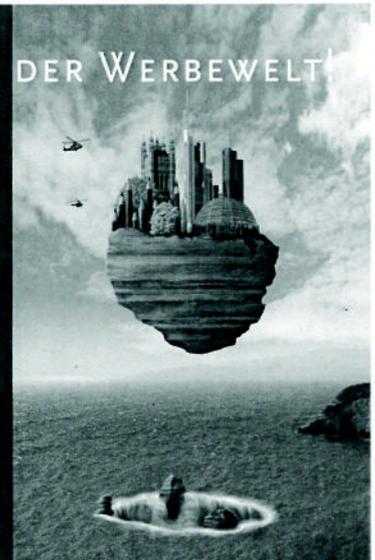
Mineralöle | Pellets | Erdgas | Strom

DIE PROFIS IN DER WERBEWELT!


werbe blank
media- und werbeagentur

87527 Sonnhofen
87567 Riezlern
Tel. +49(0)8321/6626-0
Fax +49(0)8321/68306
www.werbe-blank.com

Beratung Konzepte Medien Grafik Foto



Kleinwalsertal Tourismus eGen



Als zentrale Destinationsorganisation fördert Kleinwalsertal Tourismus eGen die touristische Entwicklung der österreichischen Alpendestination Kleinwalsertal insbesondere mit den Aufgabenbereichen Produktmanagement, Vertrieb, Marketing und Kundenservice.

Zur Unterstützung unserer Teams suchen wir ab 1. März 2014 (in Vollzeit):

Mitarbeiter/in Kundenservice

In Ihrem Aufgabenbereich liegen vor allem:

- Gästeberatung
- Zimmervermittlung & -vertrieb
- Verkauf von Handelswaren und Angebote/Programmen der Destination
- Leistungspartnerbetreuung & -beratung
- Arbeit mit dem Destinationssystem Feratel Deskline 3.0

Das Monatsbruttogehalt bei Vollzeitstellung beträgt mindestens € 1.700,-. Die Eingruppierung erfolgt laut KV in Verwendungsgruppe K 3. Je nach Berufsjahren und Qualifikation kann sich das Gehalt erhöhen.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Auf www.kleinwalsertal.com/jobs finden Sie Informationen zur Anstellung und den gewünschten Qualifikationen. Bewerbungsfrist: 21. Februar 2014.

Für Rückfragen steht Ihnen Vorstand Anne Riedler unter Tel. 0043 5517 5114 430 gerne zur Verfügung.

Wenn das Herz spricht . . .
überzeugt jeder Blumenstrauß!

**Am Freitag, 14. Februar
ist Valentinstag -**

gerne auch auf Vorbestellung.
Erweiterte Öffnungszeiten!

Gabis Blumentreff, Walsenstr. 293, Hirscheegg,
Telefon 5413



Dachgeschossumbau / Trockenbauarbeiten
Erneuerung/Verstärkung v. Holzbalkendecken
Umbauarbeiten jeglicher Art

LIPP
ZIMMEREI

87561 Oberstdorf | 0 83 22 / 39 40



Bei uns
bleiben Sie
auf dem
TEPPICH.

Boxler

Boxler Bodenbeläge GmbH
Lorettostraße 29
87561 Oberstdorf

Tel. 0 83 22 - 29 95
Fax 0 83 22 - 14 01
info@boxler-bodenbelaege.de

Ihr Partner in Sachen Bodenbeläge



Leidenschaftlich. Gut. Beraten.

Hypo-Europa-Express- Zertifikat 2014-2018

4% Verzinsung, max. 4 Jahre Laufzeit
Laufzeit und Tilgung sind abhängig von der
Entwicklung des Euro Stoxx 50



Dürfen wir Sie ausführlich beraten? Über Chancen und Risiken informieren wir Sie gerne in einem persönlichen Gespräch. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Hypo-Bank Riezlern, Daniel Künzler,
T 050 414-8037, daniel.kuenzler@hypovbg.at
Hypo-Bank Mittelberg, Josef Wirth,
T 050 414-8411, josef.wirth@hypovbg.at

www.hypo-kleinwalsertal.at

Dies ist eine Marketingmitteilung im Sinne des Wertpapieraufsichtsgesetzes. Diese dient lediglich einer ersten Kurzinformation und stellt weder eine Anlageberatung, noch eine Kauf- oder Verkaufsempfehlung dar. Das Angebot erfolgt ausschließlich auf Grundlage der Emissionsbedingungen im Zusammenhang mit dem jeweiligen Rahmenprospekt (Angebotsprogramm für Strukturierte Wertpapiere). Der Rahmenprospekt sowie die Emissionsbedingungen sind bei der Hypo Landesbank Vorarlberg während üblicher Geschäftszeiten sowie auf der Homepage der Hypo Landesbank Vorarlberg unter www.hypovbg.at - „Hypo Börsenplattform“ kostenlos erhältlich.



... mit fraiba önsch, dass des Walsertal 9 Huuba hed.

Aber die bescht Chuche –
dia giits alleg no bim Türtscher!

Türtscher –
der Einrichter... ein Genuss in der Region!

türtscher

Der Einrichter
Walserstr. 97, A-6991 Riezlern
Tel. 05517/53710
E-mail: info@tuertscher.at
www.tuertscher.at



Das besondere Geschmackserlebnis im Genussgasthof Sonnenburg!

Das ausführliche Menü unter www.genussgasthof.at/whisky.pdf



Täglich
ab 15.00 Uhr
geöffnet.
Mittwoch
Ruhetag.

Eine kulinarische Reise mit besten Produkten aus den
schottischen Highlands - serviert mit österreichischen Whiskys*

*Das Menü ist wahlweise mit Whiskybegleitung oder Weinbegleitung erhältlich!

Genussgasthof Sonnenburg | Außerschwend 21 | A-6991 Riezlern | Telefon +43 (0)5517-5251 | www.genussgasthof.at

Rohn Kinder,
Trends & mehr ...

14. Februar 2014
Valentinstag!

Neu eingetroffen:

feine Schokoladen
und Pralinen

von Bachhalm Frucht & Sinne

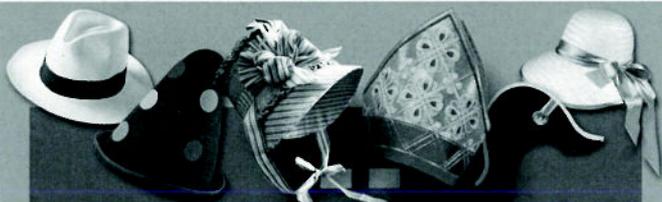
Heute ist wieder
Goldie – Oldie
Stammtisch im Achter!



Die nächsten
Stammtischtermine:
21.02./ 14.03./ 28.03.
Weitere wichtige Termine:
Jeden Montag
Hüttengaudi mit
Dieter & Dieter
Jeden Dienstag
Kalbshax'n-Essen
mit Walser Stubenmusik
Tischreservierungen:
33640 od. ab 18.00 Uhr
unter 3364-820 bei Petra

Redaktionsschluss
für Anzeigen und
Textbeiträge:

Mittwoch, 12.00 Uhr



beHUTet

Pfarrkränzle am Sonntag, den 9. Februar 2014 ab 16.00

im Pfarrheim in Hirscheegg

Krapfen, Kaffee, Brotzeit und HUT-Prämierung

Alle sind herzlich eingeladen! Der Pfarrgemeinderat



IHR VORHABEN, WIR SETZEN ES UM



Sanierung ehem. C+C Gebäude
in Sonthofen-Rieden

www.creaplan-metzler.com

CREAPLAN METZLER

ARCHITECTEN
BAUINGENIEURE
STÄDTEPLANER
ENERGIEBERATER

Creaplan Metzler GmbH
Immenstädter Str. 29
D-87544 Blaichach
fon: 0049 8321 780936-0

info@creaplan-metzler.com